Chinese
SMYRNAEAN CHURCH AGE
60-1206

威廉·瑪利安·伯蘭罕

“…第七位天使發聲…” 啟示錄 10:7

士每拿教會時代

美國,印第安那州,傑弗遜維爾

1960 年 12 月 6 日晚上

介紹

威廉·伯蘭罕弟兄傳奇般的事工應驗了聖靈在《瑪拉基書》4：5，6，《路加福音》17：30 和《啟示錄》10：7 的預言。這一遍及全球性的事工成就了聖經中許多的預言，並成為神在這末後時代，藉著聖靈工作的延續。聖經說到這一事工是要為耶穌基督的第二次再來做好準備。

當您懷著禱告的心閱讀這些打印出來的信息時，我們也祈求神把這信息印在您的心上。

威廉·伯蘭罕弟兄傳講的一千一百多篇講道部分已經翻譯成中文並以文字和錄音的形式放在了 **http://www.messagehub.info** 上，歡迎您免費下載。

所有文字及錄音只要對其內容不做更改，可以隨意復製、分發。

我們盡了最大努力確保提供最符合原文的翻譯，但您可以對照英文的原版錄音，以得到最準確的原文講道。

她說：“我必認識他；我必認識他。”
他們說：“如果你還是瞎的，會怎麼樣呢？如果你還是瞎的，會怎麼樣呢？”
她說：“我會摸到他手上的釘痕。”然後她轉過身去；起身往回走，她說：
我認識他，我認識他，
我被救贖，與他站在一邊；
我認識他，我認識他，
憑他手上釘痕，我認識他。
204 哦，我的耶穌啊，那五個寶貴的釘痕，在那裡為我流血，我怎能否認這寶貴的主？讓我死去，讓我走任何的路，但決不要讓我否認這位為我流血而死的寶貴的主。是的。
你們今晚離開後，要“時常攜帶耶穌聖名。”好的，姐妹。現在請會眾站起來。
時常攜帶耶穌聖名，你們憂愁困苦人；
他能賜你安慰安寧，無論何處帶著它。
寶貴名(寶貴名)，何甘甜(何甘甜)！地之望並天之樂；
寶貴名(寶貴名)，何甘甜(何甘甜)！地之望並天之樂。
現在，我們低下頭，輕輕地唱：
旅途完畢不再勞碌，耶穌聖名永頌揚。
在他腳前欣然俯伏，尊敬他為王中王。
寶貴名，何甘甜！地之望並天之樂；
寶尊貴名，何甘甜！地之望並天之樂。

士每拿教會時代

1 大有榮耀的父啊，今晚我們很高興地知道我們裡面有不死的生命。我們神的生命藉著火舌分開，落在他們各人頭上，他們就都被聖靈充滿，按著聖靈所賜的口才說起別國的話來〔徒 2:2-4〕。哦父啊，我們多麼感謝你將自己分在教會中間。難怪我們的主說：“到那日，你們就知道我在父裡面，父在我裡面，我在你們裡面，你們也在我裡面。”〔約 14:19〕天上的神實在住在他的子民中：“還有不多的時候，世人不再看見我，你們卻看見我，因為我與你們同在，甚至在你們裡面，直到世界的末了。”〔約 14:19;太 28:20〕歷經各個教會時代，你仍在這裡，你昨日今日，一直到永遠是一樣的〔來 13:8〕，我們藉著你所行的事工認識你。“信的人必有神跡隨著他們。”〔可 16:17〕
2 主，我們看到所有時代的高潮，時間就要走完，永恆即將融入。父神啊，我們很高興地知道我們今天正活在這餘剩的日子裡；並審察自己的生活，查驗我們有何種的目的和動機，也看到聖靈已經接管了。神啊，願今晚在你神聖同在中的每個人都意識到我們所生活的這些教會時代，趕快逃向主耶穌；因為經上明明地記著：“耶和華的名是堅固台，義人奔入，便得安穩。”〔箴 18:10〕
哦神啊，今晚請來，主，恩膏我們的全人。哦主啊，把那些極度困惑的流浪者帶來；看到這些可憐的羊，主，他們不知道要相信什麼；有牧者從各地打來電話。父啊，我們祈求，願他們聽見群羊的大牧人主耶穌，他偉大的聖靈今晚在說：“我的孩子，到我這裡來，我就使你們得安息，這安息把你們印進永恆的歸宿。”〔太 11:28〕在地上不要再搖擺不定了，因為我們看到時間快要走完了。父啊，求你應允。藉著說話的人說話，藉著聽道之人的耳朵聽，因為我們都在聽。我們奉耶穌的名禱告。阿們！(請坐)
4 呐，今晚我們要查考第二個教會時代。我看到許多人在作筆記等等；這就是為什麼每次我都要講明白。
呐，第二個教會時代叫做士每拿教會時代。士每拿時代的出現，是在以弗所時代結束的同時開始的。以弗所時代從主後 55 年到 170 年。士每拿時代從 170 年開始，一直到 312 年。這個教會是個受逼迫的教會，是戴殉道者冠冕和受患難的教會。神給這個時代蒙揀選的教會的應許，是賜給他們生命的冠冕。

6 每個教會都有一個星，這星拿在神的手裡，代表那個教會時代的使者。我認為以弗所教會時代的使者的最佳人選是保羅(雖然聖經沒有說他們是誰)；因為他建立了以弗所教會，是那個教會時代的傳道人，他把光帶給教會，聖徒約翰從那裡又把光傳下去。然後是玻利卡，一直下來；是玻利卡，一直傳下來。

7 呐，士每拿時代的使者，我相信我能找出來的，是愛任紐。呐，我要告訴你們為什麼我挑選愛任紐而不是玻利卡。呐，大多數神職人員和聖經教師都會認為那使者是玻利卡。呐，玻利卡是聖徒約翰的門徒；這是真的。玻利卡給這點蓋了印；他是個殉道者；人刺中他的心臟，把他殺了。但他是個偉人，是個有名的人，敬虔、甜美的人，毫無疑問，他是曾經有過的最偉大的基督徒之一。對他的生命你找不出一點可責之處。

我挑選愛任紐的原因是：因為我相信愛任紐比玻利卡更接近經文。因為玻利卡有點傾向羅馬建立組織的想法；而愛任紐堅決反對，毫不留情地公開指責這種東西。後來，正如我們所知道的，最大的爭論出現在尼西亞大會上；其中一個焦點問題是：神是三位還是一位。愛任紐接受神就是神，神只有一位的立場。

9 我可以從《前尼西亞教父》第一卷 412 頁讀一小段，如果你要記下，是在《前尼西亞教父》第一卷 412 頁。如果你要記下幾卷，是第三冊的最後部分。你可以全部讀下來，有好幾章，或好幾段句子。呐，我從後面讀起，從最後二、三十節開始讀起。我不全讀，就讀一部分。

“所有其它的類似表述，都帶出對同樣一位的稱呼，”(看，他竭力要說他們所稱為的父、子、聖靈，他說那是稱呼，不是名字，是同樣一位的不同稱呼。這正是我們今天教導的)“好像，例如(然後是插入語，用英文寫的)：大能的主、主-眾人之父、全能的神、至高者、創造主、造物主，以及類似的稱呼。這些並非是不同的幾位接續下來的名字和稱呼，而是同一位的稱呼(阿們)，藉著這個名字，父神，將所有這些都給予一切的存在物，給一切受造之物以恩惠。”

10 愛任紐說，這一切稱呼都集中在一個名裡，歸在一位神以下，它們只是有關他本體的稱呼。他是沙侖的玫瑰。這是他的本體，是一個稱呼。他是晨星；他是阿拉法，他是俄梅戛；這些是有關他本體的稱呼。他是父，他是子，他是聖靈。但只有一位神，一位神，他的名是一個。這就是我認為愛任紐在他的簡述或對聖經講解上是正確的一個原因。

現在，我要你們注意。今晚你有聽到聖靈在翻方言中說的話嗎？“停止那個愚昧。”這就是行割禮。要真誠。我們都偏離那條線了，但神知道如何從我們身上削掉那些腫塊，不是嗎？他肯定知道的。為此我非常感謝神。你們呢？

193 你是這裡司琴的嗎？我沒看到泰迪，我沒有看到他在哪裡。這是嗎？好的，姐妹，請你彈吧。道爾頓弟兄，這是你女兒嗎？是媳婦。非常好的女士，很高興你也是基督徒。好的，哪首是我們散會唱的好歌呢？在散會之前，讓我們唱另一首。就一會兒，姐妹，然後我們再唱“時常攜帶耶穌聖名。”

多少人知道這首“莫忘家庭一齊禱告？”多少人在家庭裡有禱告，你家人禱告嗎？哦，很好。讓我們試一下，就像早年那樣。

莫忘家庭一齊禱告，耶穌在那要見你；
除去你所有憂慮，哦，莫忘家庭一齊禱告。
你喜歡這首歌嗎？讓我們再唱一遍。
莫忘家庭一齊禱告，耶穌在那要見你；(現在有人要約見你)
除去你所有憂慮，哦，莫忘家庭一齊禱告。

196 〔原注：一位姐妹說：“伯蘭罕弟兄，我能說一件事嗎？”〕當然可以，姐妹。〔原注：姐妹開始說。磁帶有空白。〕納什姐妹，那很好。哦，如果你…

若是信而不疑惑，主必領你出軟弱；
把你重擔卸給主，輕裝上路。
輕裝上路，輕裝上路，
把你重擔卸給主，輕裝上路。
若是信而不疑惑，主必領你出軟弱；
把你重擔卸給主，輕裝上路。

197 你不喜歡這些老歌嗎？哦，我就是…… 我相信，那些人拿起筆來，被聖靈感動寫出了這些歌。

就像瞎子芬尼·克羅斯比，當那時代的人試圖要她寫世俗歌曲時，說：“瞧，你會成為女富翁。”

她說：“我已經將我的生命和一切天賦獻給了基督。”她是瞎子，你知道。她說：“我把生命和一切都獻給基督。”她說…

於是他們對她有點惱怒，因為她拒絕這樣一個機會。她沒有像普萊斯利那些人那樣出賣長子名分，她持守她的純正。於是，他們不管她，說：“當你去到天堂時，假如有這麼一個地方，如果你也像在這裡這樣，你還會是個瞎子。如果你還是瞎的，會怎麼樣呢？你怎麼認識基督呢？”

裡，我們要在那裡與他們相會，靠基督的寶血和恩典得救。父啊，我們現在將他們交給你，用你的聖靈充滿他們。我們奉耶穌的名求。阿們。

185 神祝福你們，我的弟兄。站在那些人旁邊的基督徒，在他們坐下時，請跟他們握手，祝願他們一路平安。

看到聖靈是多麼順服嗎？正好是在結束時這麼做的。瞧？聖經說："若有說方言的，只好兩個人，至多三個人。"〔林前 14:27〕你瞧？我講道的時候，這方言信息沒出來，講完後才出來。呐，就應該是這樣，大家真正存敬畏的心，聽聖靈在說什麼。接著，發生了什麼？罪人站起來悔改。哦，想想。聖靈本身，沒有說出來。甚至等這道來彰顯。

我認識一些說方言的人。他們三個說方言的，我都認識；我也認識幾位元翻方言的；我知道他們的生命在神面前是無罪的。我們的牧師內維爾弟兄，原是衛理公會傳道人，一個衛理公會的傳道人，坐在這裡領受了聖靈。坐在這邊的朱尼，傑克遜弟兄，他是另一位領受聖靈的衛理公會傳道人，沒錯，他有說方言和翻方言的恩賜。

188 你注意到，他們讓自己教會的人都存敬畏的心，神就說話了。你看，神所說的完全照著聖經；一個方言；信息還沒有說完，他又說話了，但照著聖經，他說方言不會超過三次(瞧？)。看，神給出那個信息，從不使人混亂，因為先知的靈原是順服先知的。大家都安靜地聽。

呐，教會就應該有這樣的次序。呐，對你們從外面來的人，聽到我這樣說過，教會就應該是這樣的。看，信息講出去了。看到結果嗎？它馬上發生了。有件事發生了，正如辨別人心或辨別諸靈一樣。主豈不美妙嗎？哦，我很高興知道，由聖徒保羅在那裡所設立的同樣教訓，到這裡還沒有斷絕，還是一樣的。哦，我真高興我能說我是他們中的一個。你呢？好的。

190 呐，明天晚上七點，我們要講別迦摩時代，這是個聯姻的時代。如果能來，我希望你們來。今晚我講得遲了一點，因為聖靈在說話等等。但現在還早，才九點二十分。通常我在這裡到十點或十一點，所以現在真的還早。你們喜歡主的信息嗎？真的喜歡嗎？你們的魂有得到餵養嗎？

我的孩子們，願神祝福你們。你知道，我全心愛你們。有時候聖靈抓住我，就很嚴厲。這道就是這樣的；他像兩刃的劍一樣鋒利〔來 4:12〕。他披荊斬棘，內外來回，各個方位。就是這樣才對我們行了割禮。割禮就是割掉多餘的肉，那是我們不該有的東西。

11 另一件事，我想讀給你們聽的，是在《它如何發生的？》一書中找到的。這書是歷史學家寫的。《它如何發生的？》是由 R.C.黑澤爾汀寫的，是有關早期教會歷史的。該書第 180 頁說，"主後 177 年到 202 年愛任紐時期的屬靈恩賜。"現在，我引述這段的原因，是要把它錄在磁帶上(你瞧？)，然後寫在書上。

"在愛任紐的時代，法國的大多數使徒教會都擁有各種屬靈的恩賜。"這是由於他的教導。瞧？"愛任紐在里昂教會的成員(是在法國的里昂)也說方言。看見死人復活並不是稀罕的事。醫治每天發生在各處傳福音的教會中。(愛任紐知道如何教導這點)奇事經常發生。事實上，那些教會從來都不會沒有神同在的奇跡彰顯，或藉著異象、或自然因素的超然延伸、或某件奇事；這些使人想起那個時代傳福音的基督徒，他們是主的可愛門徒。但從過去的歷史中，我們卻不能在第一間羅馬教會那裡找到一個叫死人復活的例子。"

這些人，他們對任何一方都不感興趣，只是說出事實。他們是歷史學家。

13 這就是為什麼我認為是愛任紐，因為(你瞧？)，他擁有保羅和使徒們傳下來的同樣信心。這就是為什麼我相信他是士每拿教會時代的使者；因為他擁有同樣的聖經教導；而建立在神話語基礎上的聖經教導，每次都必產生同樣的結果。如果你單單接受神的規則，嚴格照著字句執行，不管教會說什麼，只照著聖經所說的方式去做，就必產生同樣的結果。這就是愛任紐所做的。

14 呐，據我所知，我想玻利卡是個好人；但我說他非常傾向組織教會，就像尼哥拉一党人做的。他們組織教會，把兄弟之愛帶到一起來。從知識上說似乎很好。但你看到嗎？聖靈遠超過知識的東西，以至你所思想的甚至與聖靈不符。神說："我的意念高過你們的意念，我的道路高過你們的道路。"〔賽 55:9〕只有一條途徑可以做，就是照著藍圖跟隨神。沒錯。

15 呐，我們可能想，如果你從這裡出發，假如今晚我要去芝加哥，我可以從這裡出去，找一個指南針，說："呐，讓我看看，芝加哥位於這個方向。好的，我要出發了。"我出不了傑弗遜維爾的。瞧？我必須找來一張公路圖，上面劃出一條路，我可以坐汽車走六、七個小時到達芝加哥，但我不能沿直線走。飛機也不能沿直線走，它有一條航線，必須飛到某個高度等等，還得在某個角度上飛行。

有一條現成的路，而神有一條路。神為他的教會和子民預備了一條路。神從未想要教會被教皇、紅衣主教、大主教或總監督控制。聖靈是永生

神教會的師傅，撫養教會。所有的聖潔不是都去到紅衣主教或神甫那裡，使他在教會裡成為聖人。平信徒也完全有聖靈的權利，與任何傳道人、牧師、執事、理事或其他人一樣。平信徒…

17 就是因為這樣，才稱它是尼哥拉一党人的。正如我們昨晚講的，“尼哥拉一党人，”從希臘文裡我們得到這個詞，然後拆開。“尼哥”(N-i-c-k-o)意思是“征服或壓制。”是什麼？尼哥：征服；拉：平信徒。征服平信徒，通過給他們一個教導他們的僧侶等級，來壓制他們。他們把自己的結論匯總到一起。尼西亞大會就是這樣舉行的。因為許多人聚集在尼西亞大會上，搞出一個等級。我們不想在這點上多談了，因為星期四晚上要講尼西亞大會。

但這裡就是羅馬天主教會成立的地方，從一群由聖徒保羅、愛任紐和聖徒馬丁等帶領信主的人組成的。他們都是悔改信主的基督徒，從異教轉變為基督教，但卻想把教會拉回到舊約的事奉形式中，就像設立大祭司一樣，搞出使徒大統，從一位教皇到另一位教皇，再到另一位教皇。如果我們藉著聖經往下看，你就會發現這完全是事實，神從一開始就譴責這種東西；在昨晚講的教會時代中，神說：“我恨惡它。”教會也恨惡它。

19 神從來沒有想要人來管理教會。神管理他的教會，他藉著聖靈的恩賜來管理教會。聖靈的各種恩賜在教會中糾正人的靈。他在自己的教會裡有五個事奉的職分。第一是使徒或宣教士。宣教士是最高的呼召，是使徒。“宣教士”這個詞的意思是“被差遣的人，”“使徒”意思也是“被差遣的人。”為什麼人們選擇被稱為宣教士，我不知道。但他們也是使徒。是的。使徒、先知、教師、傳福音的、牧師〔弗 4:11〕，吶，這些是神揀選賜給他教會的職分。

所以，每個地方教會都有九種屬靈的恩賜臨到人們當中，就是：知識、智慧、醫病的恩賜、行異能、說方言、翻方言〔林前 12:8-10〕。所有這些恩賜去到每個地方的身體中。教會裡的每個人都有個人的事奉，個人事奉與其他事奉合在一起造就了耶穌基督的身體。

21 吶，記住這點，在這裡，今晚我要把這些線畫出來。第一個教會，以弗所、士每拿、別迦摩、推雅推喇、撒狄、非拉鐵非、和老底嘉。吶，記住，當時代往後走的時候；這個教會有聖靈的豐盛，但在教會時代的末了，我們發現他被推出去了。第二個教會時代推出去一點，又推出去一點，直到最後這個只剩下一丁點了。神說：“你只有很少的東西。”哦，當我們講到推雅推喇教會時代…

接著又有彼得、保羅、聖約翰，
捨去性命使這福音能照耀；
像古時先知用自己血調和，
讓神真實的道能誠實傳揚。
祭壇下靈魂(這些殉道者)喊著：“還要多久？”
因主必懲罰那些作惡的人；(聽著，很快了)
將有更多人流淌自己的血，
為這聖靈福音和鮮紅之河。
這血在流淌，是，這血在流淌。
這聖靈福音的血正在流淌，這是門徒為真理流淌的血，
這聖靈福音的血一直流淌。

181 哦，將有…〔原注：有人說方言和翻方言。〕阿們！〔原注：有人說方言和翻方言。〕阿們！榮耀！阿們，阿們！是的。阿們！“聖靈向眾教會所說的話，凡有耳的，就應當聽。”

我愛他，…(現在敬拜神，看神要做什麼。如果你從前不曾愛他，你現在願意愛他嗎？你願意站起來承認他，接受他作你的救主嗎？)…我，(神祝福你，弟兄)
為我付出救恩…(還有別人願意站起來，說：“我現在要他，要愛他”)
在各各他。(神祝福你，姐妹。神祝福你，在後面的年輕女士)
我愛他，…(聖靈向眾教會說的話，凡有耳的，就應當聽)
因為他先愛我，
為我付出救恩贖價，
在各各他。

183 我們的天父，你看到了這三個人站起來，哦神啊，我祈求你憐憫，哦永恆的神啊，赦免他們的一切罪惡，賜給他們救恩，賜聖靈在他們的生命中，使他們不受第二次死的害。主，今晚他們站在這裡，意識到有些事就在眼前了。聖靈已經發出警告。看到神的靈降在人們當中，看到所行的都是照著聖經，只有三個信息，就結束了。哦神啊，賜信息給每一位。

現在，父啊，我們祈求你憐憫。讓那寶貴的聖靈一直在我們中間。願我們敬畏他；神啊，求你應允。父啊，把這些靈魂帶進你的監護中；他們是今晚這信息的果子，是從聖靈而來的信息的果子；就是我們中間所談的聖靈。父神啊，我們祈求你與他們一生同在。願在那沒有窮盡的世界

他們中的一個，他們中的一個，
我真快樂我能說，他們中的一個。
門徒從未自稱，或吹噓屬世名望，
奉耶穌名受洗都受了五旬節聖靈。
他們要告訴各處的人，主的能力仍一樣。
我真快樂我能說，我是他們中的一個。
現在，讓我們開聲唱，好嗎？
他們中的一個，他們中的一個，
我真快樂我能說，他們中的一個，(哈利路亞)
他們中的一個，他們中的一個，
我真快樂我能說，他們中的一個，

177 你們願意為主成為士每拿的殉道者嗎？如果到了一個地步，你要麼面對死亡，要麼就反悔，你會面對死亡嗎？是的，先生。哦神啊，這是一件榮幸的事。是的。這也是我想走的路，就在講臺上。沒錯。不久前，我以為我會這樣，要在德國殉道了。哦，他們通過夜視鏡準備要向我射擊，德國士兵跑過來把我團團圍住，像這樣擋住我。我想："這該是多麼美妙的事啊！能在事工廠上為我的主而死。"哦。多麼美妙的事啊！

178 好，讓我為你們唱一首短歌，可以嗎？還有時間再唱一首短歌嗎？好的。我唱不來，我把它讀出來。哦，我總是想唱歌。在某一天，當你去到你在樂園的可愛大家庭時，在那邊山下樹林的盡頭，羅素·克裡奇和我會在那裡打獵，你知道。在山下樹林的盡頭，那裡有一間小木屋，內維爾弟兄唱到了它，"在榮耀地一角，為我建一小木屋。"(我想他是談論我的住所)某一天早晨，當你走出那裡的巨大長廊時，這樣四處觀看，在那拐角的盡頭，你聽到有人在唱：
奇異恩典，何等甘甜，我罪已得赦免。
你說："瞧，讚美神，是伯蘭罕老弟兄在唱。他在那裡；我聽到他此刻站在那裡唱'奇異恩典。'"是奇異恩典把我帶到那裡。沒錯。

180 這血在流淌，(這就是為什麼我傳講這點)這血在流淌，
這聖靈福音的血正在流淌，這是門徒為真理流淌的血，
這聖靈福音的血一直流淌。
首先因聖靈意旨而死的人，
是施洗約翰，如大丈夫死去。
跟著是主耶穌，受釘十字架，
他教導聖靈、救人脫離罪惡。

22 呐，在那個教會之後，神興起一個名叫馬丁·路德的德國人，他把教會拽回來了。教會起動了一點點，他傳講稱義；隨後馬丁·路德來了，他傳講稱義。隨後約翰·衛斯理來了，他傳講成聖。然後，在這個教會時代這裡，人們再次直接回到聖靈的洗，帶著同樣的神跡奇事，一直下來。在這裡，教會經歷一千五百年的黑暗時代。這是教會時代中最黑暗、或最漫長的教會時代。然後，從這裡教會開始出來：稱義、成聖、聖靈的洗。聖經說在這個時代的末了，這小群人將被排擠，因為同樣的五旬節教會將開始做他們過去在這裡開始做的事：尼哥拉一党人。(哦神啊，在我講到那點之前，先讓我閉上嘴)瞧？我能看到這一點，瞧，等到你在這裡看到了。我要指給你看：這個教會時代的使者將恨惡宗派。聖靈將在他的子民中興起。一直都是這樣。現在，我們有了一個…

23 呐，如果你注意這個〔譯者注：伯蘭罕弟兄指著七個教會時代的圖〕，在這裡光很亮，熄滅了，最後完全熄滅了。後來又亮起來。路德把它拉回來；稱義、成聖、聖靈的洗；然後就在末日，它又把火滅了，最後到了這裡，幾乎全滅了，只剩下一丁點；就在這時，主大聲呼喊：若不是為選民的緣故，把事工減少了，凡有血氣的，總沒有一個得救的〔太 24:22〕。瞧？你們看，就在末日了。呐，牢記這點。

24 呐，我們要開始講士每拿教會時代。首先我想在我拿來的紙上分解一下。呐，第二個教會時代是士每拿，我相信你們都同意我(或者希望你們同意，或哪怕一半同意也好)愛任紐是這個教會時代的那顆星。他是神的使者，因為他去了法國高盧，席捲了那個國家，到那裡建立教會，每個教會都被建立在這些事之上，即聖靈的洗、說方言、叫死人復活、醫治病人、叫雨停住、天天行奇事。人們知道永生神活在他們當中。他是一個神人，因為耶穌說："無人能行…"或是有人說："若不是神與他同在，無人能行。"〔約 3:2〕這是尼哥底母對耶穌說的。

25 呐，這是一個商業城，是通往呂底亞和西方的貿易口岸，是亞西亞的第三大都市，是一座港口大城；以它的財富、寺廟、建築、學校、醫藥、科學而聞名。猶太人住在士每拿，他們向士每拿人傳福音。玻利卡是士每拿教會的第一任監督。玻利卡和其他忠心的主僕在信主的士每拿人中建立了對神堅實的信心。早期的教會之父給予士每拿教會真理的勉勵。
士每拿教會時代，士每拿，這教會的名字，它的意思是"苦、沒藥。"與死聯在一起，因為他們正遭受死亡。

26 這個受逼迫的教會，神稱他們是受逼迫的。神俯看他們所受的逼迫，賜他們恩典來忍受逼迫。他俯看他們的患難，賜給他們得勝，勝過死亡；俯看他們的貧窮，賜給他們在基督裡富足。士每拿教會經歷了患難的火爐，但對基督卻是馨香之氣。那些是指餘剩的人，不是指士每拿的老教會；而是我所講的餘剩的人。“受患難十日”意思是“十年最血腥的逼迫。”

我不知道我能不能拼出或念出這個名字。他是那個時候的皇帝，我相信他是自主後 67 年尼祿以來最血腥的一個，叫戴克裡先，從主後 303 年到 312 年。

28 神勉勵士每拿教會要至死忠心，就如他自己一樣，“我就賜給你生命的冠冕，正如父賜給我一樣。”〔啟 2:10〕神應許在患難中的得勝者，將勝過第二次的死。“那殺身體不能殺靈魂的，不要怕他。”〔太 10:28〕士每拿教會要忍耐到底，“不要怕人，我就賜給你生命的冠冕。”歷代的基督信仰受逼迫都是以士每拿教會時代為預表的，這點非常重要。若是主願意，稍後我們要講到這點。

吶，如果你們有人沒有把這些全記下來……若是我寫得有點太快了，其他人沒有跟上，那麼我們就…… 不過，你隨時想要的話，都可以從我們得到；我們很高興拿給你。(對不起)

30 吶，今晚我們從第 2 章第 8 節開始。吶，昨晚我們說到哪裡了？肯定的，神恨惡尼哥拉一党人。對不對？吶，神怎麼做呢？我們最先看到了什麼呢？耶穌基督的啟示，他是誰；他是什麼。吶，我們發現第二件大事是：他恨惡任何在他以外被加進來轄管他教會的東西。他是忌邪的神〔出 20:5〕。

我多想停下來說說，因為這裡只有四節要引用的經文。多少人還記得那位好先知撒母耳？當時，整個以色列人都要像世上其他的民那樣做。你們還記得嗎？先知告訴他們，說：“你們錯了。”然而他們仍要像非利士人和其他的民那樣做〔撒上 8:19-20〕。瞧，這正是發生在第一個教會時代的事。很奇怪的，人們不要神來領導他們。他們要跟隨…… 他們要某個人。以色列人所犯的一個最嚴重的錯誤就是，當恩典已經為他們提供了一位先知、一位引導者；為他們提供了贖罪祭的羊羔；為他們提供了天上降下來的食物；恩典已經為他們提供了這一切美事，在《出埃及記》19 章，他們還是要一個律法。他們想弄出一些神學博士，要有一些人；他們想要弄出一些東西，使他們也能做。

掉這只騾子的肚腸，再飛到那只死羊身上，吃掉它的肚腸，或別的東西，因為到處都躺著各種死屍。

所以，烏鴉會停在那裡，四處叫著，“好傢伙，我自己獨自在吃大餐啦！”邊叫邊飛走了。

172 但當他們放出小鴿子時，它有不一樣的天性。它忍受不了那種惡臭。為什麼？因為鴿子沒有膽汁，它是唯一沒有膽汁的鳥。它不能消化腐肉，所以它唯一能做的就是飛回到方舟裡，敲那扇門。

你想去哪裡就去哪裡。我唯一要你做的，就是進到神的國裡，我知道你會去哪裡。弟兄，你再也忍受不了那個東西；你會說：“我已經越過了分離線，已經把世界拋在背後了。”是的，先生。肯定是的。

174 門徒聚集在樓房，奉主名祈禱，

領受聖靈的洗，服侍能力來到。

那日主為他們所行，今日也要為你行。

我真快樂我能說，我是他們中的一個。(你呢？)

他們中的一個，他們中的一個，

我真快樂我能說，我是他們中的一個。(哈利路亞!)

他們中的一個，他們中的一個；

我真快樂我能說，他們中的一個。

今晚，有多少人為此而高興呢？哦！太好了！

來吧，我的弟兄，一齊尋求這福份。

它洗去你心中罪。

喜樂鈴聲響，你魂就要如火挑旺。

哦，在我心裡燃燒，哦，榮耀歸主名。

我真快樂我能說，我是他們中的一個。

他們中的一個，他們中的一個，

我真快樂我能說，我是他們中的一個。(哈利路亞！)

他們中的一個，他們中的一個，

我真快樂我能說，他們中的一個。

175 現在，當我們唱下一節時，我要你們所有衛理公會、浸信會、長老會的信徒們彼此握手，就像每個晚上那樣。彼此握手，如果可以，友好相待，甚至可以彼此嚼對方的口香糖。吶，當我們唱的時候，彼此真正的友好、善待。

他們中的一個，他們中的一個，

我真快樂我能說，他們中的一個。

到了第七更，有一個聲音喊道：“新郎來了，你們出去迎接他!”她們都起來收拾燈。其他所有的童女一直到這兒，都起來了。哦，那將是多奇妙的時刻啊！

163 呐，我們過去常唱一首短歌。

這是一個奇妙時刻，真奇妙！為你也為我；
我們若等迎見我君王耶穌，那將是何等奇妙時刻。
好的，讓我們看看會不會唱這首歌。
這是一個奇妙時刻，真奇妙！為你也為我；
我們若等迎見我君王耶穌，
那將是何等奇妙時刻。(那豈不奇妙嗎？)
哦，那裡豈不是奇妙？不再背負任何重擔，
心鈴一直在響，快樂地歌唱，
哦，那裡豈不是奇妙？

165 你們多少人知道你們會回到家？多少人知道你會走出這扇門？你不知道的。多少人知道如果你走出去了，還會再走進來？你不敢說。所以不要讓今晚虛度了；不要在今晚辜負了神，因為今晚可能是你還有時間和機會的最後一個晚上。你到底是誰呢？你從哪裡來呢？要到哪裡去呢？世上只有一本書能告訴你這是怎麼回事，就是這本可稱頌的古老聖經。就是我們所相信的這本聖經，那也是我們所相信的神。

如果你還沒有在這個新婦裡，還沒有進到這一小群中；就是到了今天你還被各種信條和宗派等所壓制，如果你還不在那小群中，呐，你不必加入伯蘭罕堂，你不必加入任何東西。你只需要重生進入神的國。呐，如果你要在衛理公會、浸信會、長老會或無論哪個教會裡團契，這取決於你。看，你願意跟誰交通就跟誰交通。但我告訴你一件事：你重生以後，你知道，“物以類聚。”

167 有一次，有人問我：“伯蘭罕弟兄，你告訴那些人‘再回到衛理公會教會去。’”

我說：“肯定的。讓他們把他趕出來，他就沒地方可去了。”所以你知道，肯定的。所以回去吧，不會很久的。你瞧？不會很久的，他們還會再回來。

你知道，有一次在方舟裡，在那安全之地，挪亞…… 一場大洪水來了。後來，挪亞把烏鴉從方舟放出去，烏鴉就一直叫，到處看。瞧，它很開心，因為它一開始就是一隻吃腐肉的鳥。它可以飛到一隻死屍身上，吃

32 人總是想要比造他的創造主更聰明，這樣做除了害自己，什麼也不是。正如前幾個星期天我傳講的《雜交的宗教》。絕對沒錯。當你雜交什麼東西後，再也沒有下一代，它完了，結束了；再也回不來了。騾子不能繁殖自己，生出另一頭騾子；因為它是騾子，是雜種的。像雜優玉米，你無法從雜優玉米中再培植出雜優玉米。它甚至不會…… 它可能會長出來，但是，哦，一點用也沒有。你做不了。任何雜交的東西都沒有好處。

雜交的宗教也沒有好處。只要你試圖對神所說的話加添東西，或做一些神不要你做的事，這就是雜交的宗教。看起來它可能很美。哦，雜交玉米比原本的更加光亮。一頭騾子比兩匹馬還會幹活。瞧，可是，弟兄，不是靠行為；我們是靠恩典得救的，不是靠行為得救的，而是靠恩典〔弗2:8-9〕。這樣就可以…

我希望你們認為這些說法不會…… 你受到壓力，我在這兒能感覺到。你瞧？因為這裡有長老會、衛理公會和各種宗派的人。我們知道的。所以，我感覺到了。你們偶爾也得放鬆一下自己，像這樣抖一抖。

34 現在，聽著。任何雜交的東西都沒有好處。必須得是按照神的方式造的原本的東西，這樣你就得到的就是真實的東西。

呐，我們發現，後來以色列的教會，他們一路下來，有神餵養他們，照顧他們，為他們做了一切事。最後，他們觀察了非利士人、亞摩利人和其他的民，就說：“我們要一個王。他們擁有一些東西，是我們沒有的。”今天人們所做的也是這樣。其中一點…… 我們姐妹看電視，看到格羅裡亞·斯旺森或別的什麼人，那些女人穿著某種服裝，她們就受不住了，非得弄一件來穿不可。瞧？你看見城裡某個女人，“哦，真是好可愛啊。”她要穿什麼，你何必去在意呢？人們就是這樣的。我說，這是個模仿的時代：這人想模仿那人。比如說，現在的埃維斯·普萊斯利太多了，我告訴你，多的連貨櫃車都裝不下了，因為他很受歡迎：屬血氣的模仿。

37 在宗教上也有同樣的東西。我讀了馬丁·路德的歷史，你們任何歷史學家都知道。他們說，路德能抗拒天主教會而且平安無事，這並不是一件奧秘的事；而最大的奧秘是：他在隨著復興而來的各種狂熱中依然頭腦清醒，仍然持守這道。這才是奇跡，神如何保守他清醒和正直。

38 呐，以色列人到撒母耳那裡，他們說：“給我們立一個…… 或給我們立一個王。”主告訴撒母耳，他拒絕這個想法，正如他拒絕組織一樣。正如神拒絕這個想法一樣，他也拒絕組織。他不拒絕有機體，而是拒絕組織。有機體，我們必須要它；但組織，我們不需要它，因為它給劃清

界線，“我們是某某某。”你是基督徒嗎？“我是衛理公會信徒。”你是基督徒嗎？“我是浸信會信徒。”這跟說一頭豬在欄裡沒什麼不同。這跟基督徒沒有一點關係。基督徒…

有天晚上，我在臺上問一個女孩，“你是基督徒嗎？”

她說：“瞧，我要你明白，我每天晚上都點一根蠟燭。”這好像跟基督教有什麼關係。

另一個人說：“瞧，我是美國人，當然是了。”哦，這一點關係也沒有，一點也沒有。你是基督徒，是因為你屬於另一個國度。沒錯。你是在上面的另一個國度。

43 吶，撒母耳怎麼做呢？跟神在這裡做的是一樣的。撒母耳招集以色列人，他說：“現在請聽我說。我要問你們一件事。我有沒有哪一次告訴過你們不真實的事？吶，我是在你們中間神的先知。告訴我，哪一次我奉主名對你們說的話沒有成就？”這就是撒母耳對他們說的話。他說：“神豈沒有餵養你們，照顧你們，做這一切事嗎？你們卻想要像其他國民那樣做，你們是在犯罪。“

他們說：“哦…”

撒母耳說：“我再問你們一件事。我曾經拿過你們的錢沒有？我向你們乞討過奉獻沒有？或我奉主名對你們說的事有哪一件沒有成就？”

他們說：“沒有。你從未拿過我們的錢；這是真的。你奉主名告訴我們的事從來沒有不成就的。”

他說：“那麼聽我說。你們想要像其他國民那樣做，你們是在犯罪。”然而他們還是要一個王。不管是對還是錯，他們都要實現他們的想法。以弗所教會在這裡所做的也是這樣，他們接受了尼哥拉一党人的教義。他們這麼做以後，就迫使他們將異教和基督教攪在一起，導致了一千五百年的黑暗時代。路德把他們拉出來；然而第二代的路德派信徒，豈不又是做了過去以弗所時代所做的同樣的事嗎？！是的。

49 吶，請你注意，燈檯沒有像這樣放好。燈檯開始朝這個方向下去，又上來。瞧，在這裡的這個最高的燈檯偏離了所站的地方。基督信仰漸漸地熄滅了，因為它離開了主以十字形而站立的地方，正如我們在第 4 章所看到的，他這樣以十字形而站立。這是他的右手，這是他的左手。吶，在這裡，他把手放在這個教會上，放在那個教會上。他是阿拉法，是俄梅戛；當然，一切都在這中間，其它所有字母都在中間。但他特別說是阿拉法和俄梅戛。他頭上有虹，這是他的約〔創 9:13〕。

的救主，就必因此受刑罰。但也必有一個時候，你不復存在了。要花幾百萬年使你回到那個狀態，我不知道。但有一定的時間。

156 你是個活在時間裡的人，等你重生後；你就是活在永恆裡的人了。你能得到它的唯一途徑就是你裡面與神有分，成為永生。你能明白嗎？肯定的。

11 “聖靈向眾教會所說的話，凡有耳的，就應當聽！”

我愛他。你們呢？我很高興擁有永生。不再有什麼會攪擾我，因為我們現在擁有永生。我知道這點，我相信，我們大家也必有永生。

158 講到愛任紐，是的，我這裡作了有關愛任紐的筆記，寫著“讀這段歷史。”這就是愛任紐被選上的原因，因為有五旬節原本教會的神跡隨著他。

吶，如果神…… 多少人相信教會是從五旬節開始的？是的。多少人相信神認可五旬節的教會？是的，先生。如果這是神的第一個教會，是神所稱為的教會；而現在他是葡萄樹，我們是枝子，如果葡萄樹長出另一根枝子，它會是什麼呢？五旬節的。是的。吶，可能不只是一個名稱。吶，我們有幾個叫五旬節名稱的，但那些跟衛理公會、浸信會、長老會、五旬節派沒什麼兩樣。那沒有什麼意義，瞧？只是個名稱。但是，只要你心裡得到一次五旬節的經歷，五旬節在你的魂裡，賜給你永生，那麼，神已經應許你，你必不受第二次死的害；你得到了永生，不可能受第二次死的害。瞧？你得到了，你是…

“不要叫神的聖靈擔憂。”吶，不要叫他擔憂，不要做錯事。如果你做了，就要為此付出代價；因為聖經說：“不要叫神的聖靈擔憂，你們原是受了他的印記，等候得贖的日子來到。”〔弗 4:30〕對不對？“不要叫神的聖靈擔憂。”

161 哦，將會有奇妙的一天，某個早晨，在某一個日子。你會看到，復活將是普世性的，“兩個人在田裡，取去一個；兩個人在床上，取去一個。”〔路 17:34-35〕看，在一個地方是晚上，在地球的另一個地方則是白天；這被提將是普世性的復活。神的號筒要吹響，每一個小的教會，這裡、這裡、這裡；甚至曾經歷過那些事的一小群人，都從這裡、這裡、這裡出來了。

那個童女，就是看到了第七更的那個童女；吶，記住，有七個童女。對不對？我是說，有五個童女出去…… 十個童女出去迎接主；五個是聰明的，五個是愚拙的〔太 25:1-6〕。對不對？吶，但是有幾個更次，有七個更次。在第七更的末了…… 有些在這更睡了，在這更、在這更，在那更。

吶，但它不可能是永…… 它不可能是永恆的。它可能是…… 聖經從沒有說它是永恆的，它說永遠的地獄。沒有說“永恆”這個詞，而是說永遠的地獄。吶，它是為魔鬼和它的使者預備的，是永遠的地獄，不是永恆的地獄。

吶，以後，那個魂可能因他所作的受刑罰一千萬年，這是我所知道的。但我不知道在神眼裡永遠意味著什麼。可能是五分鐘，可能是一百萬年，可能是一千萬年；但總有一個時候要到，那個魂就不再存在了。

150 這是聖經在這裡說的。瞧？

11 “…得勝的，必不受第二次死的害。”

第一次的死是與我們的親人離別。我們要進到神的面前，永不離開他的面。瞧？如果有第二次的死，就必定是魂的死。那勝過世界的，或勝過世界之事的，就有永生，必不受第二次死的害。就是這樣：永恆的生命。但罪人…… 聖經說：“但那好宴樂的寡婦，正活著的時候也是死的。”[提前 5:6]對不對？“犯罪的魂，他必死亡。”〔結 18:20〕什麼是死亡？完全的隔絕，不再有了。瞧？吶，被剪除了，是的。被剪除了，它不再有了。要花多長時間剪除？他出現的過程怎樣，被剪除的過程也怎樣；最後到一個地步，什麼也沒有剩下了。他當初由什麼造的，又回到那個東西上。

152 我們可以舉細胞為例，把這細胞分裂成一個又一個，最後，來到第一個細胞那裡；把這細胞分裂開，你便得到血的化學成分；你進入血的不同化學成分裡，再往下就到了那個細胞裡的最小部分，就是生命。人們找不到生命，他們對此一無所知。吶，那個生命最後到了一個地步，便不復存在了。那個生命的化學成分是什麼呢？我不相信它有什麼化學成分。它是屬靈的。

接著在這裡，它最終完全分離，不復存在了。這就是聖經說的，“犯罪的魂，他必死亡。”〔結 18:4〕那些在各個教會時代得勝的，必不受第二次死的害。身體先死；接下去是魂死，之後就不復存在了。瞧？吶，你相信聖經是這樣說的嗎？

154 吶，記住，如果地獄是永恆的，那麼，聖經說地獄是被造的就錯了。如果人要在地獄裡永恆地被燒，那麼他就得有永生，對被燒才有知覺。對不對？那麼，永生有多少種形式呢？一種，沒錯。只有一種永生。

現在，你離開了不要說：“伯蘭罕弟兄不相信有地獄。”伯蘭罕弟兄相信有地獄。聖經教導有一個地獄。就像有一個安息之處一樣，肯定也有一個刑罰的地方。神必然要讓得罪他的魂受懲罰。你拒絕耶穌基督作你

50 吶，如果你注意，五旬節的光開始照耀後，就漸漸熄滅了。這些人，愛任紐、玻利卡以及其他所有人用血給自己的見證蓋上印，直到基督教最後被擠進了黑暗時代。

吶，你看，第一個時代，這一邊凸得很高，過來了一點光，又有更多，更多的光。你看它又再次發出光來，直到那個日子。現在，到了這個時代的末了，它預言說要出現一個不冷不熱的老底嘉時代。而現在就是了。為什麼？如果這件事把他們帶到這裡，為什麼我們還要把它帶到五旬節中呢？

你知道聖經說有一頭獸。我們都知道那是指羅馬教廷。絕對沒錯。然後，他們要給那獸作個像〔啟 13:14〕。什麼是像？模仿它而作出來的東西。這就是教會聯合會，五旬節派也在其中。到那時候，你要麼屬於組織，要麼你就得關門。吶，你看這是不是真的。這就是我們拼命抨擊它的原因。是的，先生。他們做得甚至更卑鄙，他們要牢牢盯住你，甚至不讓你做買賣，除非你身上有組織的印記〔啟 13:17〕。這就把獸像帶進來了。

53 這跟過去那個時代一樣，人們把他們燒死。我曾站在那個競技場上；往上看著格鬥者所坐的那個老競技場，哭得像個孩子一樣。看到那些東西，我知道我許多基督徒弟兄被獅子吃掉，在地上被撕成碎片，還有婦人和孩子們。我想，如果他們都滿懷信心地死去，現在難道我會讓他們失望嗎？不，先生，弟兄。神啊，讓我為那從前一次交付聖徒的信心，為同樣的真道站穩，不管多麼不受歡迎。

54 有人總是想說：“瞧，”不久前有人說過。哦，在事工廠上有很多偉大的傳道人打電話給我，說：“伯蘭罕弟兄，如果你不停下來，每個組織都會反對你的。”

“為什麼？”我說：“有一位不會的，就是在天上的那一位，也是我正仰望的那一位。”瞧？吶，我愛每個組織中的會眾，肯定的。但我奉主名對你們說的事，有哪一件沒有成就嗎？瞧？所說的每件事不是都正好成就了嗎？我乞討過你們的錢財嗎？那麼，遠離組織吧！在基督裡你是自由的，讓聖靈裡裡外外地在教會一直運行。

56 要做的唯一一件事，就是把這一切小分歧從你們中間除去。一些小主義，和你對弟兄的一些奇怪感覺，類似這樣的事，把它們都抖掉。不要讓毒根進入你的魂裡。如果是那樣，它會毀掉你的。是的。保持愛心。我不管人家多麼恨你，你總要愛他們。如果你不能這樣做，你就需要……你還沒有蓋上印；你還有鬆散的地方。所以轉回來，用基督的寶血好好給蓋上印。它會除去你的一切毒根。是的。

57 呐，你看，我們又在嘗試。五旬節祝福於 1906 年左右在某個地方降臨。今晚有一位坐在我們當中的傳道人，他是從西藏來的宣教士。我不是因為他在這裡才這樣說。我希望他還沒回家。我想他還在這裡，在我下去之前，他要給我們說一說。這位弟兄還記得剛開始的五旬節運動。沒有任何組織；大家凡物公用〔徒 2:44〕。哦，在那裡要走錯一步是多麼容易啊！這在知識份子看來，是多麼的好！

58 你看，以色列人站在岸邊喊叫的時候，他們幾乎不知道什麼。〔出 15:20-21〕呐，你說："這種宗教有點新。"瞧，它是最古老的宗教。肯定的。甚至在世界未造以前，他們就呼喊讚美神了。神這麼說，他問約伯："當晨星一同歌唱，神的眾子也都歡呼時，你在哪裡？"〔伯 38:4,7〕這是在世界未造以前。

59 但現在，你看以色列，他們見到了神跡。這是早期的五旬節：是以色列人在那個時代的五旬節。呐，他們從埃及地被領出來。神祝福了他們，賜給他們各樣的大神跡奇事，拯救他們。當時，他們站在岸邊，舉行一堂五旬節的聚會，是的。呐，聽著。摩西在靈裡唱歌，米利暗拿著鼓，在岸上跑，敲著鼓，在靈裡跳舞；以色列婦女也跟著她在靈裡跳舞。如果這不是五旬節的聚會，那我就從來沒見過了。

他們幾乎不相信應許之地離他們還有四十年。只有大約四十英里遠。但他們花了四十年走了四十英哩路，因為他們選擇了錯誤的東西。他們選擇了律法，而不選擇讓聖靈引導他們；讓火柱一路帶領他們進去，引導他們。他們要有一些自己能做的事；他們要有某些祭司、名人，要有一些可以爭來爭去的神學，而不是繼續往前，讓聖靈引導他們。他們在靈裡；神已經預備了一切；但他們得有一些東西，能參進去做。

60 這又像雜交一樣。不要雜交牛，不要雜交馬，不要雜交食物。在《讀者文摘》的一篇文章裡，科學聲稱：如果他們繼續雜交食物，人們吃了…… 就像雞，他們搞出了可憐的雞，甚至連翅膀和腿都沒有了。如果它下蛋，下的是死蛋；它只能活一年。雞肉軟綿綿的，簡直不能吃。人們吃了，會使人不正常。沒錯。

你知道，同性戀去年在美國增加了大約四成。你知道嗎？科學聲稱，女人肩膀在變寬，臀部在變窄；而男人肩膀在變窄，臀部在變寬。你在吃變態的種子；你在吃變態的東西。你的身體被造，是靠天然食物得以成長的。變態食物帶來什麼結果？它甚至改變了男女的生理；到頭來，好萊塢、甚至我們的政府，每個地方都充滿了變態者。人在做什麼呢？他們靠自己的知識樹把這些東西搞到自己頭上，殺了自己。

在是人的日子；主的日子要來了；耶和華，耶和華死了，是的，什麼也沒發生；耶和華禱告，什麼也沒發生。沒錯。這應該讓人震撼。這是永遠的兆頭。這是人人都會知道的兆頭。後來他死了；耶和華死了。然後，地就開始震動。哦！

144 然後，他從墳墓裡復活，升上高天；耶和華，以聖靈的樣式回來，住在他的教會裡和他的子民中。榮耀！耶和華走過這教堂，辨別人的心思意念；耶和華醫治病人；耶和華通過人的嘴說話，以至他都不能控制自己；之後耶和華再來用英語翻譯出來。要看一個跡象嗎？阿們！這位耶和華下到妓女那裡，興起她來；她曾是那樣低賤，連狗都不願看她，耶和華把她洗得像雪一樣白，給她一顆像百合花一樣純潔的心。哦。是的。耶和華揀選一個躺在胡同裡、滿口都是蒼蠅的醉漢，差他去傳揚福音。耶穌基督的寶血洗淨了我們。

145 當他在地上時，他去到最下賤的城市，去到最低賤的人當中，人們以最卑賤的名叫他。沒錯。他們最惡毒地待他，以最惡毒的名字叫他：別西卜，魔鬼。人所能給他的都是最差的。

但神使他復活，賜給他一個極高的寶座，以至他得低下來看天(阿們，榮耀!)，賜給他那超乎天上地上萬名之上的名。天上地上的各家都是從他得名〔弗 3:15;腓 2:10〕。人看他是這樣；而神看他卻是那樣。哦神啊，讓我的心思像你的一樣，父啊。是的，先生。哦，寶貴名！

147 呐，"信我的就有永生。"呐，如果只有一種永生的形式，你得到它，我們正藉著耶穌基督尋求它，那是神的生命。那麼，當那個血細胞在神兒子的身上破裂時，裝在這個叫耶穌的人裡頭的那個耶和華，神本性一切的豐盛都有形有體地居住在他裡面，現在，我們接受那血，叫我們的罪得赦；聖靈不是在一個人身上，而是在神身上。榮耀！聖經說："神的血。"

有人說："你記住，不要說猶太人這個那個，因為他是猶太人。"他不是猶太人。他既不是猶太人，也不是外邦人；他是神。沒錯。他是被造的血。神特別造的。是他自己的，藉著那個被造的血，我們接受它為我們赦罪，因為他為我們而死。那個血細胞破裂了，釋放聖靈回到我們身上；現在，我們藉著聖靈的重生成為神的兒女。然後，在神裡頭的生命（它既沒有開始也沒有結束），藉著神在耶穌基督裡的恩典成了你和我的生命。就是這樣。

149 現在，我們回到剛才地獄的話題上。我告訴你們，不可能有…… 我的確相信有一個燃燒的地獄。是的，先生。聖經這麼說的，就是火湖。

就像我說的，這就是為什麼今天有這麼多陳舊、冷淡、形式化的教會。他們陷在尼哥拉一党人的思想裡，滿雞窩都是腐爛的蛋，永遠也孵不出來，因為他們沒有…… 你怎麼跟他們講這一切事，叫他們主教、執事，或別的什麼，他們都不會相信隨著信徒的這些神跡，因為他們從來沒有跟配偶-耶穌基督在一起過。如果他們從有神大能的配偶那裡受了孕…

137 當那個血細胞在各各他破裂時，在那裡面的生命，一丁點的耶和華…… 哦，這該讓人震撼。

你知道，各人都在等候神跡。不是嗎？各人都說：“哦，顯個神跡給我看吧。”猶太人說：“顯個神跡給我看吧。”〔太 16:1〕

讓我給你們看一個神跡。有一次，神曾給你們一個神跡。他們要求看神跡。以色列人求神跡。神告訴先知：“我要給他們一個永遠的兆頭：必有童女懷孕生子。童女要懷孕，生下一個兒子(阿們)。他要起名叫以馬內利，‘神與我們同在。’”〔賽 7:14〕這就是神賜下的最大神跡。

當神，這位天地的造物主造了太陽系後…… 你站在那裡的巴羅瑪山上，透過那個望遠鏡觀看，你可以看到一億二千萬光年遠的太空。用英里把它分開來，那上面仍然有月亮、星星和世界；他造了這一切，就像這樣從他手中吹出去。是的。

141 那位偉大的造物主成了我的救主，下來進到一個小血細胞中，不是通過男人，而是通過一個童女，從女人那裡取了花粉，為自己造了一個小房子並住在裡面。哦，這該使人震撼。耶和華，耶和華躺在畜棚的糞堆上，哭喊；耶和華在堆著乾草的馬槽裡。對有些自高自大的人來說，這是個永遠的兆頭。耶和華一神，一個哭叫的嬰孩，(哈利路亞!)在臭烘烘的馬房裡。我們還認為自己是個人物，翹起鼻子；如果下雨，會淹死你的；然後走過來，以為自己是個人物。耶和華躺在馬房裡，躺在糞堆上，像其他的小嬰孩一樣哭叫。這應該令人震撼。這就是那個兆頭。

神說：“我要給你們一個永遠的兆頭。”這是真正的兆頭：耶和華，像男孩一樣玩耍。耶和華，耶和華在木工房裡工作，像木匠一樣鋸木頭。哈利路亞！哦。真的。耶和華洗漁夫的腳。“我要給你們一個兆頭。”“哦，但你知道，我們必須要有神職人員，都穿長袍和翻領衣服。”瞧？哦。

143 “我要給你們一個永遠的兆頭。”耶和華站在院子裡，臉上都是唾沫；耶和華赤著身子，掛在天地之間；他輕看十字架的羞辱〔來 12:2〕。那裡有他的雕像，身上裹著一塊破布；當然，這是雕塑家加上去的。他們剝光他的衣服，羞辱他。哦，這幫假冒為善的人，那個時候會來的。現

62 要回到起初。不要去干擾自然界。不要去干擾神。持守教會在聖靈裡。遠離這一切的主教、教皇和各種教義。回到我們開始的地方。回去吧！耶穌會過來…… 你說：“我是衛理公會信徒。”

他會說：“但起初並不是這樣。”

“我是長老會信徒。”

“但起初並不是這樣。”起初是什麼樣呢？就是擁有聖靈洗的五旬節經歷。這就是它開始時的樣子。

看，我們把它歪曲了。哦，它變得更漂亮了。肯定的。那個小教會站在外面跳舞，喊叫，在街上跑；人們向他們扔石頭，取笑他們，等等。那樣並不很漂亮。“但現在，我們有了了不起的讚美詩、使徒信經；哦，還有哲學博士、文學博士、雙博士。我們牧師有這個有那個。”走出來，說“阿……們，”好像小牛在抽筋，繼續像這樣做，還有各種各樣的事。請原諒，我不是-我不是有意要這樣說。對不起，我不是有意要這樣說。瞧？我不是有意的。這跟神的僕人不相配。

68 但你看，這些事都浮現在我的腦海裡。瞧？他們站著像那樣說著各種各樣的話，事先練習了。你知道，他說：“不，你沒有說得對。‘阿……們。’”我喜歡老式的五旬節聚會，有神的大能降在那裡；人們呼喊、大叫、讚美神，過得很快樂。聖靈得到人就是這樣的。但我們…… 你聽不到“阿們”了，再也難聽到了；它成了“阿……們。”然而，這是我們得到的地方。你瞧？這些組織牢牢地套住…

69 呐，有沒有預言說到這事？你記得昨晚講的保羅的預言嗎？“我知道我去之後，必有兇暴的豺狼進入你們中間。就是你們中間，在你們的教會裡(羅馬教會興起了)也必有人興起，要引誘門徒跟從他們。”〔徒 20:29-30〕我們發現，保羅講的豺狼成了尼哥拉一党人。

再聽聽聖靈藉著這位先知所說的，“末世必有危險的日子來到。因為那時人要專顧自己，…”(“我是某某博士，現在你不要告訴我那些事。我要你明白，我是長老會的。哈利路亞。”或“我是五旬節派的”)如果你本質上不是五旬節的，沒有經歷到它，那又有什麼用呢？瞧？是的，先生。“我屬於神召會的。我屬於神的會的。”瞧，它們在神那裡有什麼兩樣呢？你必須屬於上面的國度。瞧？沒錯。

71 呐，如果你看到，他們所有這一切只是一場狂歡。呐，經上說：“他們任意妄為、自高自大、愛宴樂、不愛神。”〔提後 3:1-7〕哦，只要有一部好電視節目在上演，星期天晚上他們就不會去做禮拜。哦。他們總是……甚至教會也有球隊、雞湯宴、板球團體，“愛宴樂、不愛神，不解怨、

好說讒言、不能自約、不愛良善。”這些人看不起那些人(瞧？)，這些人看不起那些人，把他們趕出去：不愛良善。

哦，你說：“弟兄，他們是指共產黨。”哦，不。哦，不。

73 “任意妄為、自高自大、愛宴樂、不愛神，不解怨、好說讒言、不能自約、不愛良善，有敬虔的外貌(宗派上的經歷，瞧？)，有敬虔的外貌，卻否認神的大能。”

他們在這個時代會怎麼樣呢？看，“有敬虔的外貌。”星期天很虔誠地去教會，星期天下午就穿著短褲，打掃院子，到外面去喝奧特爾 92 牌子的啤酒。牧師走到外面抽煙，又回去。哦，“有敬虔的外貌。”

“瞧，牧師，他們上邊有個教會，他們告訴我，有位女士前幾天得了醫治。”

“胡說。神跡的日子過去了。”

“哦，你知道嗎？前幾天晚上我去一個小教會，就是那個不起眼兒的事工，有人就站起來，結巴地說了什麼。”

“哦，親愛的，你可別跟那種東西糾纏在一起。那些是瘋狗。瞧，你可別參與那種東西。那些是聖滾輪。你決不要…”

79 “有敬虔的外貌，卻否認神的大能，這等人你要躲開。那偷進人家、牢籠無知婦女的，正是這等人。這些婦女擔負罪惡，被各樣的私欲引誘，常常學習，終久不能明白真道。”絕對沒錯。就是這樣：婦女援助協會，這個協會那個協會。可憐的教會有太多的協會，再也無法傳福音了。牧師只能講二十分鐘，然後就得講別的事。瞧？如果不這樣，執事會就會去找他。是的，先生。

哦，弟兄，今天一個好牧師該怎麼做呢？盡他所能地站出來，把他們想要砍掉的枝子砍掉，讓那些碎枝想掉在哪裡，就掉在那裡，把它們丟在外面。就是這樣。是的，先生。沒錯。不要顧惜任何人；只要傳道，持守這道，釘牢敲緊。他們把你投在監裡，就在監裡傳道。他們把你趕出去，不管去哪裡，只要繼續傳道。沒錯。吶，這就是所發生的事。看，他們要使它窒息。

81 現在，我們要講士每拿教會時代，第 8 節。

8 “你要寫信給士每拿教會的使者說，那首先的、末後的、死過又活的，說：…

我要你們注意，每次他向一個教會時代介紹自己時，他都闡述了他的神性。這是他竭力讓教會知道的第一件事，就是他的神性。他是神。你看到愛任紐和那些人在這裡爭論不休的焦點問題嗎？他們試圖說有神和三

驗血也會顯示你是不是神的兒子。瞧？你若是神的兒女，你就有永生。但那犯罪的魂，那魂必被隔絕。對不對？然後，他就不再存在了。吶，你看。任何有開始的東西都有結束，因為任何有開始的東西都是被造的。但神不是被造的；他一直是神。沒有一個地方說他是被造的。我們能擁有永生的唯一途徑就是成為那個創造的一部分。榮耀！哦，巴不得我們能明白這點。看到聖靈為你做了什麼嗎？這就是聖靈，是造物主自己，是以靈的樣式出現的父神，他稱為聖靈，因為他曾在他兒子，名叫耶穌的身體上；神創造了這身體，即耶穌，這就是他必須死去的原因。神住在這個肉身裡，血細胞破裂了，血細胞裡的生命又回來了。

131 這就是為什麼舊約裡敬拜者不能離開…… 他帶著跟他來的時候一樣的罪離開。但在新約裡，《希伯來書》說，因為禮拜的人，良心既被潔淨，就不再覺得有罪了〔來 10:2〕。

吶，在舊約裡，人們帶來一隻羊羔，把羊羔放倒，禮拜的人按手在羊羔身上；祭司來割斷羊的喉嚨，禮拜的人感到血在流，聽見羊在咩咩叫。羊死了，他感到羊的身體逐漸僵硬，他死了。他曉得該死的本是他；但羊羔替代了他。祭司取了血，灑在祭壇上，煙往上冒，這就是為禮拜的人得赦免而作的禱告。〔原注：磁帶有空白。〕

動物的生命不能回到人身上，與人的靈一致，因為它是動物的靈。一個是動物的生命，一個是人的生命，做不到。所以，這就是為什麼他又帶著同樣犯罪的慾望出去，還是一樣的。因為犯姦淫而來，獻上祭物，但出去時腦子裡還有同樣的東西。沒錯。

133 但在這裡，禮拜的人；哦，神的教會啊，不要錯過這點。禮拜的人，一旦真正走到神的兒子那裡，憑著信心按手在他身上(哦!)，看到他臉上還掛著那些唾沫，血順著臉頰流下來，感受到那種痛苦，以致說“我的神！我的神！為什麼離棄我。”〔太 27:46〕。哦，弟兄，當你看到為你而死的是何等的一個重價；他是誰，是以馬內利，神替你而死。

然後怎麼樣呢？那麼，禮拜的人，當神兒子裡面的血細胞破裂時…… 是什麼造出了那個血細胞？

你是什麼呢？你是一個小細胞，從你父親那裡來的。女性沒有血紅素。女性只提供卵子，孵化器，她只負責孵化。但血來自男性；這就是孩子取父親姓的原因。女人嫁給男人，取丈夫的姓；為孩子的緣故，她為了給丈夫生孩子，成為孵化器。

136 正如我所說的，母雞可以生蛋，但如果沒有公雞的交配，蛋就孵不出來。

吶，我在這裡要說一件事，以便…… 如果我心裡想什麼卻不說出來，我就是偽君子。瞧？我要你們在這節經文中注意一件事。我想，在我知道以前，很久以來對我來說，這都是一個最大的難題。吶，現在讓我們認真讀一下。

11 “聖靈向眾教會所說的話，凡有耳的，(換句話說，就是‘有耳可聽的，’看，就是向聖靈敞開)就應當聽。(吶，你看，同樣這件事，逼迫等等出來了。每部分都重疊進入各個教會，眾教會)聖靈向眾教會所說的話，…得勝的(在哪個教會？以弗所嗎？是，沒錯。士每拿嗎？是，所有的教會)…得勝的，(在所有教會中)…必不受第二次死的害。”

在老底嘉教會的人要得勝什麼？得勝尼哥拉一党人；得勝世界上的事；得勝這些宗派；得勝這些教士制度；得勝世上的一切，變賣全部，並愛基督，必不受第二次死的害。為什麼？他得到了永生。永生是不會死的。耶穌說：“那聽我話的，就有永生，永遠不死。在末日我要叫他復活。”〔約 5:24;6:40〕

126 吶，現在，你們許多人可能不同意這點，但我要你們作出決定之前慎重地思想一下。瞧？現在我要說一件事。

這就是為什麼我不相信存在一個永恆的地獄。不可能有永恆的地獄。因為如果曾有一個永恆的地獄，就一直有永恆的地獄，因為是永恆的。只存在一種永生的形式，這就是我們大家在努力爭取的。如果你要永遠在燒，直到永恆，那麼，你就得有永恆的生命在燒；那麼，就成了神在燒。你不可能有永恆的地獄；聖經明明說地獄是被造的〔太 25:41〕。如果它是被造的，就不是永恆的。任何永恆的東西決不是被造的，它一直都是，是永恆的。聖經說，地獄是為魔鬼和它的使者而造的。地獄是被造的，不是永恆的。我不相信，一個人會永恆地受懲罰。

128 我相信，聖經在這裡明明地講了，得勝的必不受第二次死的害。吶，“死，”“死”這個詞是從這裡來的，就是“隔絕。”吶，當我們因罪與神隔絕時，我們就已經死了；聖經這麼說的。我們遠離了神，被隔絕了，死在罪惡過犯之中〔弗 2:1〕；我們是與神為敵，在他的國裡是局外人。後來，我們接受了神，有了永生，我們便是他的兒女，成為他的一部分。

129 我的小兒子約瑟是我的一部分，不管他曾做過什麼。他可能沒有……如果我是一個大富翁，有很多產業，他可能沒繼承什麼，但他仍然是我兒子，是我的一部分。肯定的，他是我的一部分。吶，我不能否認他，就像不能否認自己一樣，因為他是我的一部分。驗血會顯示他是我的兒子。瞧？

個宇宙，是一位神在三位裡，神在這個裡。愛任紐說：“根本沒有這回事。這是一位神的許多稱呼，他就是全能的神。”沒錯。所以你不要……他們一直在爭論。神從起初就在這裡介紹自己的一個神性。你看他在這裡首先介紹自己，“我是昔在、今在、以後永在的；我是全能者。”現在，他從這裡開始了士每拿時代。

83 吶，聽他說，“我…”

8 “你要寫信給士每拿教會的使者，說，(我們相信他是愛任紐)那首先的、末後的、(看，他介紹自己，‘現在我是這個教會時代的神。我不要有四、五個不同的神在周圍。我就是神。看，就是這樣’)死過又活的，說，…(阿們)

吶，這是介紹。吶，“士每拿”是“苦”的意思，取自“沒藥”這個詞。第一個教會，第一個教會把起初的愛心離棄了，就是以弗所教會。而這個教會開始有毒根在他們當中出現；因為這個教會，主體教會，大部分人，他們大多數人一直都反對聖靈在教會中掌權，他們想要自己掌權。他們要建立祭司制度；要像舊約裡的人那樣做。他們要祭司。

如果異教的諸神…… 回到他們改變信仰之前的地方，他們有祭司等等，有邱比特的祭司，有維納斯的祭司等等；他們想把同樣的東西帶進來，搞出這樣的人來。看，整件事一開始就是異教。所有異教都有祭司和類似的東西。但永生神的教會對他們來說是陌生的。基督是我們的祭司，是我們的大祭司。我們有一位大祭司，也有一張吃飯的桌子。

85 吶，這個教會開始生出了苦根。為什麼？這苦就臨到那些要繼續隨著聖靈而行的人。愛心已經冷淡，他們試圖用教條和宗派來交換，離棄了聖靈的引導。想想這點。這就是為什麼有苦毒在他們中間。是的。

吶，在第一個教會，這苦毒就開始鑽進去；第二個教會，又多了一點。最後，它完全鑽進來了，因為他們建立了一個更好的教會；他們也認為是這樣。在那裡他們有一些顯赫的東西，羅馬的大人物可以進來了。為什麼？他們有一個教皇；他們有一些大人物，有紅衣主教等等。他們穿著華麗。他們遠離了一切的喊聲和曾經有過的東西：極其安靜。這表明他們正在死去。他們正在死去。他們變得高貴了，成了一個更好的團體。接著，在那裡，他們把所有東西都放到一個教會大宗派中，就是羅馬普世教會，黑暗時代的羅馬天主教會。瞧，他們有了名人，有了等級。

87 哦，這比他們過去漂亮多了；那時他們不得不站在外面街上，披著綿羊山羊的皮到處跑，受窮乏、被鋸鋸死、受取笑、被嘲諷；正如保羅在《希伯來書》11 章所說的。

瞧，這個了不起、穿著華麗的大教會，穿著襯裙和別的華美衣服，看起來就像…… 肯定的，他們樣子很高貴：“神父、牧師、博士、某某神父。”哦，他們可以把某個真正的壞蛋放進去。

但你看，這是個雜交的東西：雜種。看，它裡面沒有生命。他們再也回不去了；這就是他們從未再興起的原因。路德的復興從未再興起；衛斯理的復興從未再興起；拿撒勒派的復興沒有再興起；五旬節派的復興也不會再興起。為什麼？因為你扼殺了它。你跟世界雜交，跟尼哥拉一党人的思想雜交，而不讓聖靈行他所行的道。沒錯。你雜交了教會，再也不能繁殖它自己了。當你繁殖時，得到更多的衛理公會信徒；浸信會繁殖時，得到更多的浸信會信徒；天主教繁殖時，得到更多的天主教徒；你脫去穀殼，還是得到同樣的東西。但讓我告訴你一件事，當聖靈回來時，他帶來了重生和新生命，一個新人。聖靈的洗再次把教會帶回到他自己，把生命放回到它裡面。

雜交玉米裡面沒有生命。真正的生命已經快要枯竭。呐，在講那個黑暗時代時我們要講這點。主說：“你有的一點點，要持守住。”他們已經快被擠幹了。呐，它不能再自己繁殖了。

91 但耶穌基督的身體不是一個組織。耶穌基督的身體是一個奧秘的身體，是一個身體、是一個王國、屬靈的王國；由耶穌基督建立在地上的，他是這個王國的王；是大祭司，為這個王國裡的行路人而獻祭的。他是先知，是這道，在這個王國裡傳講真理並帶來神的光；他既是先知、祭司，又是這個王國的王。我們如何進入這個王國呢？藉著宗派嗎？藉著書信嗎？藉著握手嗎？我們都從一位聖靈受洗，歸入一個身體，就是耶穌基督奧秘的身體〔林前 12:13〕，我們受洗進入裡面，不是藉著水，不是藉著點水禮，不是藉著灑水禮，不是藉著任何形式的水洗，而是藉著一靈，即聖靈，我們都受洗歸入一個身體，《哥林多前書》12 章。是的，我們都從一靈，即聖靈，受洗歸入這個身體，然後我們就只朝著基督直跑。你是屬基督的。這是神所建立的奧秘王國，我們都藉著聖靈的洗進入裡面。我喜愛這個。

92 心裡火熱侍奉主的人到處都有，
帶著五旬節降臨的火，已被清洗潔淨，
哦，我心裡燃燒起這火，哦，榮耀歸主名。
我真快樂我能說，我是他們中一個。
他們中一個，他們中一個。
我真快樂我能說，我是他們一夥的。(哈利路亞)

10 “你將要受的苦(撒但的會堂)你不用怕。魔鬼要把你們中間幾個人下在監裡，叫你們被試煉，你們必受患難十日。你務要至死忠心，我就賜給你那生命的冠冕。”

哦。是的。主對他們說，當他們被點到名，為自己的信仰而死時，不要懼怕。呐，伍德姐妹，不管你坐在哪兒，我希望這點會幫助你。前幾天，伍德姐妹告訴我，她很難明白為什麼有的人能得救，有的人不能。有時候，你得知道，神告訴這些人，“呐，你不用怕，撒但要把你們下在監裡，因為將來尼哥拉一党人的體系要把你們關進去，我要讓你們為我的緣故捨命。但在那日，我要賜給你生命的冠冕。”所以不要…

120 呐，注意，他說；呐，你們注意一下，我們來讀第 10 節。讓我再讀一遍。

10 “你將要受的苦你不用怕。魔鬼要把你們中間幾個人下在監裡，叫你們被試煉，你們必受患難十日。你務要至死忠心，(你們注意到這裡嗎？不是說‘直到死，’不是‘直到死，’而是‘至死。’你明白了嗎？)你務要至死忠心，…”(看，他們做到了)

呐，主說…… 你注意到嗎？主把那個幹這事的歸為哪一類？呐，撒但的會堂就是尼哥拉一党人。我們知道這點，不是嗎？有一個組織，有一個興起來的教士制度，將會使這些人受苦，將使這些人受苦，而他們要至死忠心于福音。你們注意到在婚禮儀式上，不是說“我們直到死才分開，”而是說“我們至死不分開。”瞧？呐，“至死”跟“直到死”是不同的。呐，他們至死都忠於基督。“帶著它至死一直下去。不用怕，因為我要賜給你一個冠冕。”

122 呐，有十日，他們在這裡談到十日。在聖經中一日代表一年。這十日就是戴克裡先統治的最後十年，戴克裡先，是戴克裡先嗎？戴克裡先是在最後十年中統治的大皇帝。瞧，以弗所教會時代有幾任皇帝統治過。我相信尼祿是一個。這個戴克裡先是最後一個，在最後十年中統治，他是所有皇帝中最血腥的逼迫者。他支持那群人，他們謀殺基督徒，殺害他們，燒死他們，什麼事都幹。這是逼迫中最血腥的十年。他的時代和統治從主後 302 年到 312 年。隨著康斯坦丁的繼位，士每拿時代結束了。康斯坦丁在主後 312 年繼位，他登基了。這就是十日的患難。從尼祿開始，到戴克裡先結束。它開始於…… 尼祿登基時大約是主後 64 年。

123 呐，11 節是一個應許。呐，結束前我們來看這節。

11 “聖靈向眾教會所說的話，凡有耳的，就應當聽。得勝的，必不受第二次死的害。”

9 “我知道你的患難，你的貧窮（你卻是富足的）(哦，現在，主在對教會說話，真正的教會，不是別的教會；他們恨惡尼哥拉一党人的行為)也知道那自稱是猶太人所說的譭謗話，其實他們不是猶太人，乃是撒但的會堂。”

吶，他們在訴苦；他們遭受貧窮。人把他們所有的都拿走了。他們建了一個像這樣的小教堂；因為他們只是這麼一小群人；人把他們趕走，是大教會幹的，要扼殺他們。但主說：“我知道。我知道你得在角落裡聚會，在胡同裡或在能找到的地方聚會。”(我曾到過他們聚會的地下墓穴，他們下到地下，在那裡聚會等等)“我知道你的患難；我知道你的苦難，等等這些事；但經過這些患難後，你卻富足了。”哦，是的。告訴我，每次逼迫臨到教會，都使它得到力量。教會總是在患難中得到力量。“我知道你的患難，但你卻是富足的。”為什麼？“你持守了我，你是富足的。你受的患難並沒有傷害你。”

115 吶，你會注意到，尼哥拉一党人現在已經有了自己的會堂。聖經在這裡這麼說的。在第 9 節，你注意到嗎？

9 “…其實他們不是猶太人，乃是撒但的會堂。”[譯者注:“的會堂,”是照英文欽定本直譯。中文和合本譯為“一會的人.”]

瞧，真正的教會被趕出去了。尼哥拉一党人接管了，他們把有聖靈的人趕出去；因為這些人對他們沒有用處。要是亞細亞的士每拿教會知道殉道者的冠冕正在等候他們，他們會震動起來的。瞧？吶，換句話說，這個預言寫好送出去以後，教會便保存起來；他們若看見自己將是那些要戴上殉道者冠冕的人，哦，瞧，這會把他們嚇死的。他們隨時仰望它的到來，但並沒有在他們的時代到來。於是，有些人就說：“瞧，你知道，你知道，我告訴你，那個先知錯了。約翰錯了，因為在我們士每拿這裡並沒有發生。”瞧，這是幾百年後發生的事。瞧？但當神說了什麼，就必定會發生。

117 這就是我們信心落定的地方，落在神的道上。神持守每個應許。不管是，你可能認為它必須發生在這裡，但可能還不是神讓它發生的時候。但“我的話決不徒然返回，卻要成就我所命定的事。”〔賽 55:11〕神總是尊重他的道，在他自己適當的時間必要收穫。

所以，這些是第一個教會時代的人，但那個教會的特性後來出現在士每拿教會。吶，接著，他們將要戴上殉道者的冠冕；許多人將要被殺。

118 現在，讓我們來看第 10 節，我們讀一下。

他們中的一個，他們中的一個，
我真快樂我能說，我是他們中一個。
這些人雖沒有學習做…(博士，哲學博士，瞧？)雖沒學習做，
不誇屬世名望，他們都奉耶穌名受洗，
受五旬節聖靈；向世界各地作主見證，
神的大能仍一樣，
我真快樂我能說，我是他們中的一個。

你們不快樂嗎？是的，先生。成為他們一夥的，就是這樣。

93 我記得我曾走在孟菲斯，那個可愛的黑人老太太，把頭靠在那裡，她說：“早上好，牧師。”

我說：“你怎麼知道我是牧師？”

她說：“主告訴我，他的牧師要從街上走來，戴著一頂褐色帽子，提著一隻手提箱。當我看到你走過來，就知道你是他。”瞧？哦，她是他們中的一個。沒錯。哦，神是多麼好！

96 吶，我相信某些事…〔原注：伯蘭罕弟兄念一張遞給他的條紙。〕“你們星期天晚上在貝德福特禱告過的小女孩，看來就要死了。這不能…… 請為她做些禱告。”他們星期天晚上在貝德福特禱告過的一個小女孩，他們說，她就要死了。讓我們禱告。

主耶穌，我祈求你，不論如何，用什麼方法，主，讓我們為這孩子作的禱告達到你面前。我們的父神，我們將這小孩交給你。我們想到那些曾在這裡為小女孩祈求禱告過的人。父神啊，我祈求，願這個報告不是這樣的；神啊，我們不知道，但我祈求你施憐憫，賜力量；讓這個小傢伙起來，為神的榮耀而活。我們奉耶穌基督的名祈求。阿們！願主耶穌加添他的祝福。

98 吶，一個教會，吶，教會的名字跟它的特性連在一起的。你注意到嗎？士每拿是苦的意思。現在，你注意看每個教會，教會的名字跟教會的特性是有關係的。我在這裡可以說一些事，但我最好不說，因為你們可能會誤解我。瞧？

你的名字也是這樣。你可能不知道，但的確是這樣的。哦，是的。你說：“吶，這是數字命理學。”不，不是的。雅各生下來時，他們叫他雅各，意思是“替換者。”但當他與天使摔跤時，神把他的名改為以色列，“一位王子。”〔創 32:28〕對不對？掃羅曾是“大數的掃羅，”一個兇狠的人；但當他歸向耶穌時，他稱為“保羅。”西門的名原來叫“西門，”當他

歸向耶穌時，被稱為彼得，“一塊小石頭。”哦，是的，先生。你的名字跟你的個性有關。它是你個性的一個戳記。

100 這個教會叫做士每拿，因為它正在死去。“士每拿”是“苦”的意思。換句話說，苦根正在出現，要使教會窒息而死；教會正走向沒藥。他們就是用它來抹屍體的：沒藥。瞧？就是用沒藥。乳香是一種膏油。人們把屍體薰了以後，再抹上沒藥。它跟死聯在一起，這教會正在死去。哦，朋友，難道今天你看不到嗎？偉大的五旬節運動幾年前還有生命；你看不到現在它正塗上沒藥嗎？瞧？這個教會裡的同樣膏油一直下來，膏抹了這裡的這一個；它正在死去，因為他們又回到教會體系的破布上，而把穿白袍的聖徒趕走。這小群人站在外面，擁有真正的聖靈，說方言，彰顯出神。弟兄，他們是真誠而可靠的。他們絕對是真實的；在哪裡你都可以信任他們。現在，你不知道要信任什麼，信任誰。瞧？出了什麼問題，出了問題。是什麼呢？他們被塗上了苦的沒藥。興起一個…

102 是什麼導致的？一個教會進來了；有一個教會，第一個叫做總會。後來人們叫它神召會。從神召會出來神的會。從神的會以後，他們彼此對看，這個說：“你是神召會的。”那個說：“你是神的會的。”以後因為一個爭論，從那裡又出來了“神的聯合五旬節教會。”接著，你知道，他們不是接受光並行走在其中，而是把自己組織起來，直到不能接受光了。

吶，當這洗禮，奉耶穌基督的名而不是奉父子聖靈的名，向神召會提出來時，他們已經死死地把自己錨住了，所以改不了了。他們知道這是真理。我挑戰任何人用聖經指出它的不對。它絕對是真理。但他們能做什麼呢？他們做不了什麼。看，這樣他們就得違背他們的信條，他們做不到。

104 後來，一體論怎麼做呢？不是接受它繼續走，而是變得古板。“永遠讚美神。我們得到光了，你沒有。我們是…”他們做了什麼？他們組織起來。你不能組織神。聖經說，神甚至都沒有形式。沒有，在神沒有形式化的東西。

吶，神召會試圖組織神，使自己成為真正的教會。後來一體論出現了，也試圖組織自己，他們多了一點光。但他們做了什麼？他們四處去，因為自私和苦澀，而把火吹滅了。他們所散發的沒有帶著鹽和甘甜，他們試圖斷絕與別人的交通，不想跟他有來往。這就是他們所做的。它一掃而過。接著，你知道，又出來了另一個教會，他們得到了這點，跟著就分裂了。一個說：“基督騎白馬來。”另一個說：“基督駕著白雲來。讚美神；我在這裡開始另一個組織。”你看到他們是怎麼做的嗎？它噴上了沒藥。導致了什麼結果？切斷了兄弟之愛。

106 今晚，在神召會的許多男人女人知道這是神的真理，想來奉耶穌基督的名受洗。如果他們這樣做，就會被趕出去。

許多一體論的人，吶，我不是一體論信徒。我不相信他們一體論所信的那樣。我不相信像他們所說的那種耶穌，有許多叫“耶穌”的。他是主耶穌基督。沒錯。吶，我跟他們所信的不一樣。他們奉耶穌的名施洗，奉耶穌的名重生；說，你受水洗，使你受洗重生進入基督裡。我不相信這個。我相信，重生是因耶穌基督的寶血並藉著聖靈而來的。沒錯。洗禮只是外在的行為，說明內在重生的工作已經完成了。瞧？所以我不同意那個。但這沒問題，他們都是我的弟兄。

108 當初我作為一名浸信會傳道人開始工作時，他們就過來，說：“伯蘭罕弟兄，你到這裡來，我們有，我們這裡是這麼做的。”

我說：“你們任何一方，我都不偏向，就站在你們兩群人中間，說：‘我們是弟兄。’”不要在乎那些，我不在乎人是不是同意，這對我沒有絲毫差別；他還是我的弟兄。

我有一個弟兄喜歡蘋果餡餅，我最喜歡櫻桃餡餅，但我不會不跟他團契。他可以吃他的蘋果餡餅，我吃我的櫻桃餡餅。我在餡餅上塗上蛋白酥。如果他不要，那他也可以吃他的。你知道這是什麼嗎？他們在上面塗上生奶油，你知道，生奶油。我喜歡。現在太老了，不能再吃了，但我喜歡這麼吃。如果他不喜歡，就不用吃。沒問題，我吃我的。但他仍然是我的弟兄。沒錯。

所以，我喜歡這樣，我喜歡交通。但如果我們這樣劃出一些線，說：“不，這是我們的宗派。”不願再伸手跟第二個人握手，並說：“讚美神，弟兄。”瞧，你說的交通就是這種時候。如果你不願意，就會有那個苦根，像過去士每拿那裡所得到的一樣，你會產生同樣的結果。是的，所以他們的名就是“苦。”

112 尼哥拉一党人一直在扼殺他們，直到黑暗時代。路德時代帶出了恩典的第一步，一點微光開始照耀。此後，來了約翰·衛斯理，帶著成聖，光變亮了一點。然後，聖靈的洗隨著五旬節運動而來，再次帶回父親的信心。但他們不能保持那樣，於是，他們必須組織起來；然後，他們又再次回到尼哥拉一党人裡面，所作的，跟聖經說他們要做的完全一樣。

113 現在，我得看這裡了，不然就會佔用太多的時間。讓我們看第 2 節，哦，應該是第 8 或第 9 節。好的，吶，第 9 節說到逼迫。